



ВЕСТИ ПЫХЬЯ-ТАЛЛИННА

WWW.TALLINN.EE/POHJA

WWW.FACEBOOK.COM/PTALLINN

ТИРАЖ 27 000

ФЕВРАЛЬ 2017

До выборов
осталось



254
дней!



Внимание и искреннее желание помочь согрели сердце

“Сегодня вечером, когда наш прекрасный город окутали сумерки, ко мне в гости пришли три ангела в виде милых скромных девочек.

И в сердечке возникло такое теплое и радостное чувство – я почувствовала, что кто-то помнит обо мне, пытается мне помочь и порадовать подарком. На самом деле не так уж важно, что там внутри пакета, – важно, что это делают от всего сердца и с добрыми намерениями”. Такие слова благодарности прислала в районную управу Галина – одна из более чем двухсот одиноко проживающих пенсионеров, которые в начале года получили подарки. И таких благодарностей приходило все больше и больше.

По инициативе управы Пыхья-Таллинна пожилых людей посетили учащиеся из не-



скольких школ Пыхья-Таллинна. В подарочном пакете находились необходимые в повседневной жизни вещи: стиральный порошок, средство для мытья посуды, чай и бан-

ка меда от местных производителей.

Если раньше пенсионерам раздавали на Рождество пакеты с конфетами (эту традицию сильно критиковали, так

как увидели в ней скрытую избирательную кампанию), то нынешний старейшина района Раймонд Кальюлайд решил изменить традицию и заменить пакет конфет на пода-

рочный пакет с предметами хозяйственного назначения. Когда составляли содержимое пакета, советовались как с самими пенсионерами, так и со специалистами.

“Надеемся, что пакеты помощи с бытовыми товарами помогут пенсионерам хоть немного сэкономить денег, чтобы потом потратить их на свое усмотрение, например на билеты в театр, на концерт или на другое приятное занятие”, – сказал Кальюлайд.

В одни из январских выходных в помещениях Молодежного центра Пыхья-Таллинна собралось около ста молодых добровольцев, чтобы собрать эти подарочные пакеты и доставить их пенсионерам. Ребята разносили пакеты парами. Как правило, получатели пакетов были очень рады гостям и с удовольствием принимали по-

дарки, а те, кого в данный момент дома не оказалось, получили свой пакет позже.

“Пожилые люди любят внимание и, разумеется, всем нравится получать подарки. Они улыбаются, были очень любезными и открытыми. Некоторые даже обнимали нас. Это так согревало сердце и им, и нам”, – сказала одна из девушек, разносивших пакеты помощи пенсионерам.

На призыв районной управы сообщить об одиноко проживающих пенсионерах, которые нуждаются в помощи и внимании, поступило в ответ очень большое количество электронных писем и телефонных звонков. Всего получили пакеты помощи более 800 одиноко проживающих пенсионеров. Району это благотворительное мероприятие обошлось почти в 8500 евро.



УПРАВА ПЫХЬЯ-ТАЛЛИННА
ПРЕДСТАВЛЯЕТ

Хедвиг Хансон
Калле Пилли (гитара)

Народный дом Пельгулинна | 8 февраля в 15.00
Вход бесплатный!

Торжественный концерт, посвященный 99 годовщине Эстонской республики



■ КОЛОНКА СТАРЕЙШИНЫ

Думают ли политики о пенсионерах?

Раймонд Кальюлайд
старейшина Пыхья-Таллинна

В этом номере районной газеты опубликован рассказ о благотворительной акции, в ходе которой около ста пыхья-таллиннских школьников навестили на выходных одиноких пожилых людей и вручили им пакеты с необходимыми в хозяйстве товарами. Помощь получили 800 пенсионеров.



Я очень рад, что к этой инициативе активно подключилась местная община, то есть простые жители нашего района.

Во-первых, многие люди откликнулись на наш призыв и помогли собрать контакты живущих в одиночестве пенсионеров. Многие квартирные товарищества дали знать, что в их домах живут пожилые люди, нуждающиеся в помощи и внимании. Это означает, что жители Пыхья-Таллинна небезразличны к людям, живущим по соседству.

Во-вторых, меня радует участие молодежи. Одна только коплицкая Художественная гимназия прислала для участия в благотворительной акции 35 учеников.

Да, сама идея исходила от районной управы, которая и выделила необходимую для закупки необходимых товаров сумму. Но воплотить в жизнь эту идею удалось благодаря совместным усилиям многих людей. Так и следует вести дела на местном уровне. В деревне (по крайней мере раньше), люди собирались на толоки. Уклад нашей сегодняшней жизни сложнее, но смысл остается тем же – вместе мы можем добиться многого.

Также я считаю важным, что в ходе этой акции мы привлекли внимание к сложному положению пенсионеров. Пенсии в Эстонии маленькие. Подавляющее большинство пенсионеров живут в бедности, едва сводя концы с концами. Особенно трудно тем из них, кто остался один. Не говоря уже о тех, кто по какой-то причине не получает поддержки от детей.

Этим людям не от кого ждать помощи, кроме как от местной общины и местного самоуправления. Одна из основных задач самоуправления как раз и заключается в том, чтобы заботиться об этих людях.

К сожалению, это практически никак не отражается в предвыборных программах крупных партий. Не хочу быть обвиненным в партийной пропаганде, поэтому не стану называть названия этих партий.

Они любят говорить о том, что людей надо в большей степени привлекать к процессу городского планирования, что надо решить проблему парковки, что следует что-то предпринять с Таллиннским телевидением или с теми же районными газетами.

Это все важные темы, но когда мы в последний раз слышали, чтобы представители крупнейших партий говорили о положении пенсионеров и других нуждающихся в помощи людей? Или о том, как местное самоуправление и местная община могли бы помочь этим людям? Об этом почти не говорят.

Сегодня во главе Пыхья-Таллиннской районной управы стоят молодые люди, но все же мы стараемся быть в данной сфере первопроходцами. Нынешняя благотворительная акция не останется последней. Но все же в данном случае речь идет об одноразовых проектах.

Важнее всего обеспечить соблюдение интересов пожилых людей при принятии любых решений. Поэтому мы решили сформировать Совет пожилых людей при Пыхья-Таллиннской районной управе. Одной из важнейших для Пыхья-Таллинна инвестиций в этом году является перевод предоставляющего пожилым людям ряд услуг социального центра в новые современные помещения на ул. Сыле. Также будет отремонтирован Пальяссаареский социальный дом.

Интересы пожилых людей учитываются в ходе приведения в порядок Штротки и Коплицкого парка. Например, выбирая скамейки, мы позаботились о том, чтобы они были удобными для людей в возрасте, в том числе и в холодное время года. Потребности пенсионеров учитываются и в ходе строительства спортивного комплекса, при ремонте трамвайных путей и строительстве новых остановок. ■



Пыхья-Таллинн отметил наступление года Огненного Петуха по китайскому календарю в прошлую субботу, 28 января, мощным огненным шоу в Каларанде, где в костре были сожжены рождественские ели, принесшие так много радости жителям Пыхья-Таллинна.

В очень красивом месте Каларанд огненные скульптуры представляли собой впечатляющее и драматическое зрелище. Многие люди до начала мероприятия воспользовались возможностью прогуляться по расположенному рядом бета-променаду, который изначально должен был использоваться только в летние месяцы, но из-за большой популярности остается открытым для горожан и зимой в светлое время дня.

До сжигания елей в ходе мастер-класса была изготовлена огненная скульптура, а перед зажиганием костра труппа огненного танца Flameous показала захватывающее огненное шоу.

Скульптуры зажег старейшина района Раймонд Кальюлайд. Мероприятие в честь начала года Огненного Петуха было подготовлено в сотрудничестве управы Пыхья-Таллинна и Фестиваля света, а сжигаемые елки были доставлены жителями района в специально отведенные места сбора. ■

Огненный петух в Рыбной гавани



Старейший житель Эстонии живет в Пыхья-Таллинне

31 января старейший житель Эстонии и одновременно старейший житель Пыхья-Таллинна Арвед Тамм отметил свое 107-летие.

С Днем рождения долгожителя поздравили представители Пыхья-Таллиннской районной управы во главе с заместителем старейшины Юлианной Юрченко.

Тамм является старейшим жителем Эстонии с декабря 2015 года. Перед его глазами прошли многие исторические события – ему довелось жить в царское и советское время, он помнит Первую и Вторую мировые войны, рождение и восстановление Эстонской республики.

“Считайтесь с окружающими, помогайте людям, если им нужна ваша помощь. Не курите и не злоупотребляйте алкоголем, тогда будете жить долго”, – посоветовал долгожитель пришедшим его поздравить городским чиновникам.

На вопрос о самом важном событии в его жизни Тамм ответил лаконично: “Женитьба”. По его словам, это было верное решение.

Собравшиеся за праздничным столом родные и близкие старейшего жителя страны рассказали, что он родился в многодетной семье. У него было 12 сестер и братьев. Четверо из них умерли в младенчестве.

За свою длинную и инте-



ресную жизнь Тамм попробовал себя в разных сферах деятельности. В том числе он трудился в сельском хозяйстве, был транспортным рабочим на складе, работал фотографом, экспедитором, бри-

гадиром, продавцом на рынке и киоскером. Также он стал прототипом Арве Йомма – главного героя серии из семи романов, вышедшей из-под пера его родственника, писателя Хейно Кийка. ■

Спортивный центр на улице Сыле будет достроен в этом году

Многие жители Пыхья-Таллинна уже заметили, что на улице Сыле был воздвигнут надувной ангар внушительных размеров. Что это такое?

Все очень просто – в качестве первой части спортивного центра Сыле было построено футбольное поле с искусственным газоном, соответствующее международным нормам ФИФА.

На поле имеется также большая трибуна примерно на 400 мест. Надувной ангар защищает футбольное поле в холодное время года. При наступлении теплой погоды ангар можно будет опять сложить. Благодаря ангару поклонники футбола могут заниматься своим любимым видом спорта вне зависимости от погоды и времени года.

Главное здание спортивного центра Сыле будет готово уже в сентябре этого года. В спорткомплексе появится зал для игры в мяч с тремя игровыми площадками, а также три других тренировочных зала.

Горожане уже давно ждали сооружения обещанного бассейна и теперь это осуществится. 25-метровый бассейн с 8 дорожками и со 102 местами на трибуне соответствует всем современным нормам и потребностям как любителей плавания, так и спортсменов. Бассейн дополняет и большой детский бассейн, который отлично подходит для начального обучения плаванию.

Наряду с другими залами, в центре Сыле есть и фехтовальный зал. Главный тренер женской сборной Эстонии по фехтованию, бывший фехтовальщик высшего уровня Кайдо Каабермаа просто восхи-



щен спорткомплексом Сыле. “Благодаря этому залу мы вступим в XXI век, до сих пор мы на самом деле пребывали в советском времени”, – сказал Каабермаа газете “Столица”.

По словам Каабермаа, проблемой фехтовальщиков является то, что обычный спортивный зал не слишком подходит для проведения их тренировок, поскольку там нет необходимой для фехтования аппаратуры, очень важно также и наличие соответствующего всем правилам фехтовального пола.

По словам вице-мэра Михаила Кылварта, после окончания строительства центра спорта и проведения досуга на улице Сыле таллинские любители спорта от этого существенно выиграют, так как



Пыхья-Таллинн – это очень большой район и единого места для занятия спортом там до настоящего времени не было. “Школы Пыхья-Таллинна также смогут там проводить тренировки, школьные уроки и спортивные дни”, – сказал Кылварт.

Строительство комплекса началось в мае прошлого года. Спортивный комплекс вместе с оборудованием обойдется в 8,5 млн евро, выплачиваемых из городского бюджета. ■

ИНФОРМАЦИЯ

СПОРТКОМПЛЕКС ЖДЕТ ОТ КЛУБОВ ЗАЯВКИ НА БРОНИРОВАНИЕ

В районе Пыхья-Таллинн осенью этого года будет готов новый, современный и современный Спортивный центр Сыле, поэтому уже сейчас Таллиннский департамент по делам молодежи и спорта ждет от спортивных клубов заявки на бронирование бассейна и залов для игры в мяч.

Департамент по делам молодежи и спорта просит указать в заявках на бронирование имя партнера по договору, вид спорта, по которому желают проводить тренировки, продолжительность периода договора, предполагаемую численность группы, а также время начала и конца тренировки. Заявки на бронирование следует представить до 17.02.2017 по адресу sportnoorsoo@tallinnlv.ee.

Графики пользования бассейном и площадками для игры в мяч будут опубликованы не позднее 10.03.2017 на спортивном портале Таллинна www.tallinn.ee/sport.

Вице-мэр Михаил Кылварт отметил, что хотя до окончания строительства спортивного комплекса осталось еще полгода, уже сейчас самое время для спортивных клубов составлять планы тренировок на следующий учебный год. “С по-

стройкой Спортивного центра Сыле улучшатся возможности занятий спортом и проведения досуга прежде всего для жителей Пыхья-Таллинна, но с учетом хорошего местонахождения спорткомплекса, несомненно, он станет отличным местом, где смогут заниматься спортом все горожане”, – сказал Кылварт.

Спортивный комплекс Сыле (ул. Сыле, 40а), который будет достроен в сентябре нынешнего года, представляет собой multifunctionальное трехэтажное спортивное сооружение, которое появится на участке недвижимости рядом с Сылеской основной школой. Спортивный комплекс объединяет под одной крышей 25-метровый бассейн с 8 дорожками, детский бассейн, зал для игры в мяч с тремя площадками, фехтовальный зал с 9 дорожками и два небольших спортивных зала, где планируется оборудовать тренажерный зал и проводить иные занятия. На сегодняшний день уже готово полноразмерное футбольное поле с искусственным газоном, которое в зимний период покрыто пневмоангаром. Помимо вышперечисленного, на территории комплекса будут сооружены баскетбольная площадка под открытым небом и тренировочная площадка для street workout. Дополнительная информация по телефону 640 4585.

Батарейная крепость – место проведения досуга?

Жители Пыхья-Таллинна заинтересованы в том, чтобы комплекс Батарейной крепости был приведен в порядок и стал местом проведения досуга, доступным как для таллинцев, так и для гостей столицы.

Такую позицию высказал старейшина Пыхья-Таллинна Раймонд Кальюлайд на обсуждении будущего Батарейной крепости, состоявшемся по инициативе министра государственного управления Михаила Корба.

“Доступ к морю должен оставаться открытым. Люди ценят возможность совершать прогулки и проводить свободное время у моря. Об этом свидетельствует и большая популярность открывшегося летом бета-променада – дорожки для прогулок, проло-

женной вдоль моря через территорию бывшей Батарейной тюрьмы. Этот вопрос очень важен для горожан и поэтому, планируя будущее исторического комплекса, необходимо исходить из того, что берегу моря должен принадлежать народу”, – сказал Кальюлайд.

По словам старейшины Пыхья-Таллинна, его настораживают отраженные в детальной планировке планы построить рядом со зданием крепости новые здания. По его мнению, современные офисные здания могут ограничить вид на Батарейный комплекс и нарушить целостность архитектурного ансамбля.

“Я не исключаю, что Батарейную крепость следует привести в порядок по той же схеме, что используется сейчас в отношении Горхолла, то есть

в сотрудничестве города и государственности. Следует также проанализировать перспективы Батарейной крепости в качестве туристического объекта и изучить возможности привлечения средств из международных фондов”, – сказал он. По мнению Кальюлайда, может быть и не плохо, что решение относительно будущего Батарейной крепости до сих пор не принято. Возможно, это спасло исторический комплекс от приватизационных схем реформистов.

“Например, в связи с продажей здания завода “Арсенал”, перестроенного в торговый центр, возникли серьезные подозрения. Таави Рыйвас занимал в то время пост главы совета госпредприятия Riigi Kinnisvara и мог поспособствовать продаже здания по низкой цене фирме, одним

из владельцев которой тайно является его товарищ по партии Райн Розиманнус. Так что, возможно, нам всем повезло, что вопрос Батарейной крепости до сих пор не удалось решить. Если бы реформисты успели продать комплекс, то кто знает – возможно, со временем мы бы с удивлением узнали, что его владельцами стали Розиманнус, Михал и Рыйвас, или какие-нибудь другие сингапурские предприниматели”, – предположил Кальюлайд.

В организованной министерством государственного управления Михаилом Корбом и посвященной будущему Батарейной крепости встрече приняли участие представители Госимущества (Riigi Kinnisvara AS), Пыхья-Таллиннской районной управы, Министерства культуры и фонда Kalaranna Patarei. ■



Вниманию очередников на получение жилья

Согласно существующим правилам, зарегистрированные очередники на получение муниципального жилья каждый год в течение первого квартала подтверждать, что их обстоятельства не изменились.

Делать это необходимо письменно, отправив соответствующее письмо по обычной или электронной почте. Также можно прийти лично к секретарю жилищной комиссии. Если очередник не выполняет этого условия, то его могут исключить из списка ходатайствующих о получении жилья. В Пыхья-Таллинне очередники могут прийти в районную управу (ул. Нийне 2), написать по адресу: Põhja-Tallinna valitsus, Niine 2, Tallinn, или отправить сообщение по электронной почте: pohja@tallinnlv.ee. Дополнительная информация по телефону: 645 7064, Юлия Вострикова. ■

Консервы для нуждающихся

Дополнительная раздача консервов нуждающимся Пыхья-Таллинна состоится в помещениях Продовольственного банка (Мериметса тез, 1) 7 февраля и 14 февраля в 11.00 до 13.00.

Консервы предназначены в первую очередь безработным и пенсионерам (в том числе пенсионерам по потере работоспособности).

С собой необходимо взять пенсионное удостоверение и документ, удостоверяющий личность. Каждому получателю дадут по 6 консервов. Консервы изготовлены из свинины. ■

День прав потребителя

30 марта в 11.00 в большом зале Национальной библиотеки (ул. Тынисмяги 2) пройдет IX День прав потребителя города Таллинна.

Расскажем о новом Законе о квартирной собственности и квартирных товариществах, который вступит в силу в 2018 году. Поговорим на актуальные темы, связанные с налогами. Более подробно остановимся на торговле в интернете. Посоветуем, на что должен обратить внимание потребитель, заключая договор об оказании какой-либо услуги. Кроме того, ответим на вопросы, которые можно уже сейчас отправить по адресу tarbijainfo@tallinnlv.ee или задать по телефону 6404232. Вход бесплатный. Желающим предлагаем синхронный перевод на русский язык. ■

Новая школа в Пыхья-Таллинне

Этой осенью в Таллинне начнутся занятия в новой основной школе, где будут вместе учиться эстонские и русскоязычные дети.

Таллинн поддерживает запуск учебного заведения под названием "Открытая школа/Avatud Kool" школьными помещениями – новая школа начнет работать в здании школы Карьямаа (ул. Карьямаа, 1) на одной площади с нынешней Карьямааской основной школой.

Открытая школа исходит из государственной учебной программы, но подходит к учебной деятельности иным образом – используя новейшие, базирующиеся на научной основе и сфокусированные на детях методики. Помимо многоязычного обучения, в программу школы включено освоение точных наук через проектное обучение, большое внимание обращается на социально-эмоциональное развитие детей.

"Мы желаем создать шко-

лу, где детям интересно учиться, где они многому научатся и где от них многое требуется. Но мы верим и знаем, что все это можно сделать так, чтобы ребенок был счастлив и ощущал радость от школы", – подчеркнула директор Открытой школы Хелен Сабрак, говоря о совокупном получении качественного образования и иных необходимых для жизни умений.

"К сожалению, у нас в сфере образования до сих пор нет достаточно хороших решений для русскоязычных детей, которые позволили бы выучить эстонский язык, получить необходимую опору для развития родного языка и освоить предметные знания на высоком уровне. Надеюсь, что новая школа покажет себя как успешный пилотный проект, который в будущем в сотрудничестве с местным самоуправлением может стать естественной частью сети общеобразовательных школ", – сказал вице-мэр Таллинна Михаил Кылварт.



14 января в Открытой школе состоялся инфочас, где родителей ознакомили со школой. ■

Открытая школа является первой школой в Эстонии, в которой применяется языковое погружение одновременно на трех языках. В первых двух классах обучение проводится в основном на эстонском и русском языках, а начиная с третьего класса увеличивается доля обучения на английском языке. Ко времени окончания основной школы дети осваивают также язык программирования, учитывая потребности сегодняшнего дня.

Открытая школа предна-

значена прежде всего для детей Пыхья-Таллинна как т.н. общинная школа, но здесь ждут детей и из других районов города.

На домашней странице школы avatudkool.ee/vastuvott/ идет регистрация учеников в первый и второй классы, а также в третий класс на основе продленной учебной программы. Вступительные испытания не проводятся, единственным условием является желание семьи привести своего ребенка в Открытую школу и одобрение прин-

ципов школы.

Школа открывается как частная школа, но надеется в ближайшее время стать обычной городской школой, что позволило бы отказаться от платы за учебу и сделало бы новую учебную модель доступной для всех желающих. В промежуточный период здесь намереваются создать стипендиальные места на основе необходимости, дающие возможность учиться бесплатно, процесс подачи заявлений на них выяснится к апрелю. ■

Приведем дворы в порядок!

В 2017 году у квартирных товариществ вновь появилась возможность ходатайствовать перед городом о пособии на благоустройство своих дворов. В бюджете Таллинна на данный проект выделено 502 500 евро. Срок завершения подачи ходатайств – 1 марта 2017 года.

Город Таллин стал поддерживать благоустройство дворов квартирных товариществ в 2005 году, когда 90 квартирных товариществ получили субсидию на общую сумму 10 млн крон для приведения в порядок своих дворов. Так как квартирные товарищества проявили большой интерес к проекту, было принято решение продолжить сотрудничество с товариществами, и 27 марта 2006 года вступило в



силу постановление Таллиннской городской управы, согласно которому был утвержден порядок поддержки квартирных товариществ в рамках проекта "Приведем дворы в порядок".

На проект "Приведем дворы в порядок" в последние 11 лет из бюджета города было выделено в целом около 8 миллионов евро. В пределах указанной суммы при благоустройстве дворов город поддерживал в 2006 году 98 квартирных товариществ, в 2007 году – 120, в 2008 году – 139, в 2009 году – 183, в 2010 году –

143, в 2011 году – 89, в 2012 году – 78, в 2013 году – 59, в 2014 году – 53, в 2015 году – 53 и в 2016 году – 90 квартирных товариществ. На данный момент проект "Приведем дворы в порядок" успешно запущен и с каждым годом становится все более популярным среди квартирных товариществ.

Согласно постановлению, квартирные товарищества могут ходатайствовать о финансовой поддержке города для проведения следующих работ: сооружения и ремонта дорог во дворе и тротуаров перед квартирными товариществами; сооружения или улучшения парковок, домиков для мусора или мусорных контейнеров; решения проблемы ливневых стоков во дворе; создания или улучшения зоны озеленения, зоны

отдыха и т.п. открытых зон; создания или улучшения высокого озеленения; сооружения или улучшения игровой или спортивной площадки и зоны отдыха; установки или улучшения уличного освещения, заборов или ограждений, в т.ч. установки шлагбаумов; установки или приведения в порядок дворового инвентаря (в т.ч. хранилищ для велосипедов), реконструкции или сноса находящихся во дворе подсобных строений и постройки закрытых помещений для велосипедов.

Новшеством является то, что начиная с 2016 года можно также ходатайствовать о пособии для установки камер видеонаблюдения, а также для создания суперграфики (настенной росписи).

Для получения пособия в рамках проекта "Приведем

дворы в порядок" в 2017 году квартирное товарищество должно представить в свою районную управу заявление по форме с необходимыми приложениями по благоустройству дворов и как минимум 3 ценовых предложения на осуществляемые работы.

Согласно указанному постановлению, квартирные товарищества имеют право получить от города пособие в пределах до 70% от стоимости проекта. Максимальный размер пособия утвержден как 15 980 евро в год и до 39 950 евро в целом за три года. Пособие выплачивается на основании представленной получателем пособия декларации расходов после предварительной проверки качества работ.

Дополнительная информация www.tallinn.ee/est/hooivikorda. ■

С начала года повысилась ставка пособия по уходу за ребенком



Март-Пеэтер Эрсс, заведующий отделом социального обеспечения

С начала года ставка возмещения расходов по уходу за ребенком составляет 150 евро в месяц.

Возмещение расходов по уходу за ребенком выплачивается родителю ребенка, опекуну ребенка или попечителю ребенка (который ухаживает за ребенком на основании договора о попечительстве в семье):

1. местом жительства которого согласно регистру народонаселения является Таллинн. Попечитель, который

заключил договор о попечительстве над ребенком в семье с городом Таллинном и которому город Таллинн платит пособие за попечительство над ребенком в семье, не должен быть жителем города Таллинна согласно регистру народонаселения;

2. если местом жительства ребенка, для которого покупают услугу по уходу за ребенком, согласно регистру народонаселения является Таллинн;

3. если ребенок, для которого покупают услугу по уходу за ребенком, не занесен в список ни одного муниципального или частного детского сада.

Условием ходатайствования о возмещении расходов по уходу за ребенком является то, что услугу по уходу за ребенком покупают у лицензированного поставщика услуги. Право ходатайствовать о возмещении возникает начиная со следующего дня после прекращения выплаты родительского пособия на ребенка, для которого покупают услугу по уходу за ребенком. Право ходатайствовать о возмещении прекращается после внесения ребенка в список дошкольного учреждения или школы.

Возмещение выплачивается следующим образом:

1. лицам, покупающим ус-

лугу в объеме, в 1,5 раза или больше превышающем ставку возмещения, выплачивается 100% ставки возмещения;

2. лицам, покупающим услугу в объеме, равном ставке возмещения или превышающем ее менее чем в 1,5 раза, выплачивается 50% ставки возмещения.

Расчетным периодом для выплаты возмещения является календарный месяц, в течение которого произведены и документально подтвержденные расходы на полученную услугу возмещаются в порядке и размере, действующем во время пользования услугой по уходу за ре-

бенком. Ходатайствующий о возмещении имеет право подать ходатайство в районный отдел социального обеспечения по месту жительства в течение трех месяцев после использования услуги по уходу за ребенком.

Форму ходатайства о возмещении расходов по уходу за ребенком можно найти на домашней странице Таллинна. К ходатайству следует приложить документы, подтверждающие покупку услуги по уходу за ребенком, из которых явствует, в какой период лицо пользовалось услугой по уходу за ребенком, а также когда и сколько было заплачено за услугу. ■

Реклама и объявления:



poija@tallinnlv.ee
645 7000

Северо-эстонская региональная больница предлагает работу



САНИТАРАМ

в корпусе Хийу ул. Хийу, 44, Таллинн

- обучение на месте
 - требуется знание эстонского языка и готовность к посменной работе
 - почасовая оплата начиная с 3.70 евро (брутто)
- Отправь CV kristel.jogila@regionaalhaigla.ee
Дополнительная информация 617 2291
Приходи на работу в Региональную больницу!
www.regionaalhaigla.ee

**ВАШ МАКЛЕР
В РАЙОНЕ
ПЫХЬЯ-ТАЛЛИНН**

**Марина Ходус
509 9765**

Клиенты рекомендуют нас



www.uusmaa.ee



Предлагаем в широком ассортименте закуски в голландском стиле, гамбургеры с курицей, свининой и говядиной, а также свежий фри-картофель. Находимся на рынке Депо – рядом с Балтийским вокзалом. Принимаем заказы также по телефону 553 1159. Часы работы Пн-Чт 12-20, Пт-Сб 12-21.

FRITTO

www.fritto.ee

HUMANA
KOTZEBUE 27

ЧАСЫ РАБОТЫ
ПН-ПТ 9-19
СБ 10-17
ВС 10-15

Пт 4,5 €, Сб 4 €, Вс 3 €

WWW.HUMANA.EE

Прачечная Ристику

- Стирка, сушка и глажка белья
- Химчистка ковров и ковровых покрытий
- Продажа чистящих средств и принадлежностей
- Древесный брикет круглой формы, 10 кг упаковка

Мы открыты: Пн., Ср., Пт. 10-17 (в другое время – по договоренности), адрес Ристику 11

Недорогая и удобная услуга вызова на дом: приедем заберем грязное белье и вернем его обратно чистым и выглаженным!
Инфо по тел 501 0483,
www.aberto.ee

Общая баня
Часовая баня
Часовой душ

Чт, Пт и Сб часовые бани открыты до 2 часов ночи.

ул. Рауа, 23, Таллинн, Хартуммаа 10124
Тел: 622 94 95 • Э-почта: info@rausaun.ee • www.rausaun.ee

Raua saun

Приходи на консультацию!
Наш сайт: www.1partner.ee

Татьяна Карагодова
50 15 416
66 84 700

Ольга Круглова
53 077 984
66 84 700

ПОКУПКА • ПРОДАЖА • АРЕНДА
ОЦЕНКА • ИНВЕСТИРОВАНИЕ

1Partner
KINNISVARA

ЛАНТШ

**ТВОЙ НОВЫЙ РЕСТОРАН
В ПЫХЬЯ-ТАЛЛИННЕ:
ВКУСНО, ПОЛЕЗНО, ПОЛНОЦЕННО**

“ЛАНЧ”, ул. Эрика 14, в торговом центре “Арсенал”
www.lantsh.ee / Tel 654 5008, 5647 4459
reenika@lantsh.ee

**УПРАВА ПЫХЬЯ-ТАЛЛИННА
ПРЕДСТАВЛЯЕТ**

**Хедвиг Хансон
Кале Пилли (гитара)**

Народный дом Пельгулинна 18 февраля в 15.00
Вход бесплатный!

Торжественный концерт, посвященный 99 годовщине Эстонской республики